

Zasady bezpiecznego użytkowania smartwatcha

Aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie smartwatcha, zapoznaj się z poniższymi zasadami. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do trwałego uszkodzenia urządzenia lub jego nieprawidłowego działania.

1. Naprawy i serwis

- Urządzenie nie zawiera części, które użytkownik może naprawić samodzielnie.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowanego serwisanta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielną ingerencją w urządzenie.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta.

2. Ochrona przed szkodliwymi warunkami

- Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie wody, ognia ani innych źródeł ciepła. Może to trwale uszkodzić produkt.
- Chronić urządzenie przed upadkami oraz silnymi wstrząsami, które mogą uszkodzić sprzęt.

3. Ładowanie urządzenia

- Zawsze monitoruj urządzenie, gdy jest podłączone do ładowania.
- Nie zginać ani nie zakleszczać przewodu do ładowania. Chwyć przewód bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód, aby uniknąć uszkodzenia.

4. Używanie i przechowywanie urządzenia

- Smartwatch powinien być używany zgodnie z jego funkcjami, jak monitorowanie aktywności fizycznej, odbieranie powiadomień, sterowanie muzyką oraz dostęp do aplikacji.
- Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jest uszkodzony.

5. Ochrona przed dziećmi

- Po rozpakowaniu opakowanie należy przechowywać z dala od dzieci. Urządzenie powinno być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi lub umysłowymi, ani przez osoby bez doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Osoby te mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem odpowiedzialnej osoby.

6. Bateria i jej użytkowanie

- Unikaj wystawiania baterii na bardzo niskie (poniżej 10°C) lub bardzo wysokie (powyżej 45°C) temperatury. Ekstremalne temperatury mogą wpłynąć na jej żywotność i pojemność.
- Nie przeładuj baterii – ładuj ją tylko tak długo, jak to konieczne.

- Nie niszczyć ani nie wrzucać baterii do ognia, może to być niebezpieczne i prowadzić do pożaru. Uszkodzoną lub zużytą baterię należy oddać do odpowiedniego pojemnika do recyklingu.
- Bateria jest niewymienialna i stanowi integralną część urządzenia. Nie podejmuj prób jej wymiany.

7. Czyszczenie urządzenia

- Urządzenie należy czyścić wyłącznie wilgotną, miękką ściereczką. Unikaj używania środków czyszczących o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym, które mogą uszkodzić urządzenie.

Przeznaczenie urządzenia

Smartwatch Bluetooth to inteligentny zegarek, który łączy się z telefonem komórkowym poprzez Bluetooth, umożliwiając synchronizację danych oraz dostęp do różnych funkcji, takich jak:

- monitorowanie aktywności fizycznej
- odbieranie powiadomień o wiadomościach i połączeniach
- sterowanie muzyką
- dostęp do aplikacji.

Korzystaj z urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie może negatywnie wpływać na jego funkcjonowanie i stan techniczny.

Safe Usage Guidelines for Smartwatch (ENG)

To ensure proper and safe use of your smartwatch, familiarize yourself with the following guidelines. Failing to follow them may result in permanent damage to the device or malfunction.

1. Repairs and Service

- The device does not contain parts that can be repaired by the user.
- Any repairs should be performed by an authorized service technician. The manufacturer is not responsible for damage caused by self-intervention.
- Always use original parts and accessories supplied by the manufacturer.

2. Protection Against Harmful Conditions

- The device should not be exposed to direct water, fire, or other heat sources. This can permanently damage the product.
- Protect the device from drops and strong shocks that could damage the equipment.

3. Charging the Device

- Always monitor the device when it is connected to charging.
- Do not bend or pinch the charging cable. Hold the cable directly by the plug, never by the cord, to avoid damage.

4. Using and Storing the Device

- The smartwatch should be used according to its functions, such as monitoring physical activity, receiving notifications, controlling music, and accessing applications.
- Do not use the product if it is damaged.

5. Protection from Children

- After unpacking, store the packaging out of reach of children. The device should be kept in a place inaccessible to children.
- The device should not be used by individuals (including children) with limited physical or mental abilities, nor by those without experience in handling electronic equipment. These individuals may only use the device under the supervision of a responsible person.

6. Battery and Its Usage

- Avoid exposing the battery to very low (below 10°C) or very high (above 45°C) temperatures. Extreme temperatures can affect its lifespan and capacity.
- Do not overcharge the battery – charge it only as long as necessary.
- Do not damage or throw the battery into fire, as this can be dangerous and lead to a fire. Dispose of damaged or used batteries in the proper recycling bin.
- The battery is non-replaceable and is an integral part of the device. Do not attempt to replace it.

7. Cleaning the Device

- Clean the device only with a damp, soft cloth. Avoid using cleaning agents with high acid or alkaline concentrations, as they may damage the device.

Device Purpose

The Bluetooth smartwatch is an intelligent watch that connects to a mobile phone via Bluetooth, allowing data synchronization and access to various functions such as:

- monitoring physical activity
- receiving notifications about messages and calls
- controlling music
- accessing applications.

Use the device only for its intended purpose. Any misuse can negatively affect its performance and technical condition.

Sicherheitsrichtlinien für die Nutzung des Smartwatches (GER)

Um eine ordnungsgemäße und sichere Nutzung des Smartwatches zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Richtlinien durch. Die Nichteinhaltung kann zu dauerhaften Schäden am Gerät oder zu Fehlfunktionen führen.

1. Reparaturen und Service

- Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann.
- Alle Reparaturen sollten von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Eigenintervention am Gerät verursacht werden.
- Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör, die vom Hersteller bereitgestellt werden.

2. Schutz vor schädlichen Bedingungen

- Das Gerät sollte nicht direkter Wasser-, Feuer- oder Hitzestrahlung ausgesetzt werden. Dies könnte das Produkt dauerhaft beschädigen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und starken Erschütterungen, die das Gerät beschädigen könnten.

3. Laden des Geräts

- Überwachen Sie das Gerät immer, wenn es an das Ladegerät angeschlossen ist.
- Biegen oder knicken Sie das Ladekabel nicht. Halten Sie das Kabel immer direkt am Stecker, nie am Kabel, um eine Beschädigung zu vermeiden.

4. Verwendung und Aufbewahrung des Geräts

- Der Smartwatch sollte gemäß seinen Funktionen verwendet werden, wie z. B. die Überwachung der körperlichen Aktivität, das Empfangen von Benachrichtigungen, das Steuern von Musik und der Zugriff auf Anwendungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

5. Schutz vor Kindern

- Bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät sollte an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahrt werden.
- Das Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden. Diese Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer verantwortlichen Person verwenden.

6. Batterie und ihre Nutzung

- Vermeiden Sie es, die Batterie extrem niedrigen (unter 10 °C) oder hohen (über 45 °C) Temperaturen auszusetzen. Extreme Temperaturen können die Lebensdauer und Kapazität der Batterie beeinträchtigen.
- Überladen Sie die Batterie nicht – laden Sie sie nur so lange wie nötig.
- Zerstören oder werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, da dies gefährlich sein und einen Brand verursachen kann. Entsorgen Sie beschädigte oder verbrauchte Batterien im richtigen Recyclingbehälter.
- Die Batterie ist nicht austauschbar und ist ein integraler Bestandteil des Geräts. Versuchen Sie nicht, sie zu ersetzen.

7. Reinigung des Geräts

- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten, weichen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln mit hohen sauren oder alkalischen Konzentrationen, da diese das Gerät beschädigen können.

Verwendungszweck des Geräts

Der Bluetooth-Smartwatch ist eine intelligente Uhr, die sich über Bluetooth mit einem Mobiltelefon verbindet, um Daten zu synchronisieren und auf verschiedene Funktionen wie folgt zuzugreifen:

- Überwachung der körperlichen Aktivität
- Empfang von Benachrichtigungen über Nachrichten und Anrufe
- Steuerung von Musik
- Zugriff auf Anwendungen.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Jede nicht zweckmäßige Verwendung kann sich negativ auf die Leistung und den technischen Zustand auswirken.

Norme per l'uso sicuro del smartwatch (ITA)

Per garantire un utilizzo corretto e sicuro dello smartwatch, consulta le seguenti linee guida. Il non rispetto di queste può causare danni permanenti al dispositivo o un suo malfunzionamento.

1. Riparazioni e assistenza

- Il dispositivo non contiene parti che l'utente può riparare autonomamente.
- Tutte le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato. Il produttore non è responsabile per i danni causati da interventi autonomi sul dispositivo.
- Usa solo parti originali e accessori forniti dal produttore.

2. Protezione contro condizioni dannose

- Il dispositivo non deve essere esposto a contatto diretto con acqua, fuoco o altre fonti di calore. Ciò potrebbe danneggiare permanentemente il prodotto.
- Proteggi il dispositivo da cadute e forti scossoni che potrebbero danneggiare l'apparecchiatura.

3. Caricamento del dispositivo

- Monitora sempre il dispositivo quando è connesso al caricabatterie.
- Non piegare né schiacciare il cavo di ricarica. Prendi il cavo direttamente dalla spina, mai dal cavo, per evitare danni.

4. Utilizzo e conservazione del dispositivo

- Lo smartwatch deve essere utilizzato secondo le sue funzioni, come monitorare l'attività fisica, ricevere notifiche, controllare la musica e accedere alle applicazioni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.

5. Protezione dai bambini

- Dopo averlo disimballato, conserva l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Il dispositivo deve essere conservato in un luogo non accessibile ai bambini.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o mentali limitate o da persone prive di esperienza nell'uso di dispositivi elettronici. Queste persone possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di una persona responsabile.

6. Batteria e utilizzo

- Evita di esporre la batteria a temperature molto basse (sotto 10°C) o molto alte (sopra 45°C). Temperature estreme possono influire sulla sua durata e capacità.

- Non sovraccaricare la batteria – carica solo per il tempo necessario.
- Non danneggiare né gettare la batteria nel fuoco, poiché ciò può essere pericoloso e provocare incendi. La batteria danneggiata o esausta deve essere smaltita correttamente in un contenitore per il riciclaggio.
- La batteria non è sostituibile e fa parte integrante del dispositivo. Non cercare di sostituirla.

7. Pulizia del dispositivo

- Pulire il dispositivo solo con un panno morbido e umido. Evita di usare detergenti con alte concentrazioni acide o alcaline, che potrebbero danneggiare il dispositivo.

Destinazione d'uso del dispositivo

Lo smartwatch Bluetooth è un orologio intelligente che si collega al telefono cellulare tramite Bluetooth, consentendo la sincronizzazione dei dati e l'accesso a varie funzioni come:

- monitoraggio dell'attività fisica
- ricezione di notifiche su messaggi e chiamate
- controllo della musica
- accesso alle applicazioni.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente per scopi previsti. Un uso improprio può influire negativamente sul suo funzionamento e stato tecnico.

Правила за безопасна употреба на смартчасовника (BUL)

За да осигурите правилна и безопасна употреба на смартчасовника, се запознайте с посочените по-долу правила. Неспазването им може да доведе до трайно увреждане на устройството или неправилно функциониране.

1. Ремонт и сервиз

- Устройството не съдържа части, които потребителят може да ремонтира самостоятелно.
- Всички ремонти трябва да се извършват от упълномощен сервизен техник.

Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от самостоятелни намеси в устройството.

- Използвайте само оригинални части и аксесоари, предоставени от производителя.

2. Защита от вредни условия

- Устройството не трябва да бъде излагано на пряк контакт с вода, огън или други източници на топлина. Това може да доведе до трайно увреждане на продукта.
- Защитете устройството от падания и силни удари, които могат да го повредят.

3. Зареждане на устройството

- Винаги следете устройството, когато е свързано към зарядното устройство.
- Не огъвайте и не пресовавайте зарядния кабел. Хващайте кабела само за щепсела, никога за самия кабел, за да избегнете повреда.

4. Използване и съхранение на устройството

- Смартчасовникът трябва да се използва според неговите функции, като мониторинг на физическа активност, получаване на известия, контрол на музика и достъп до приложения.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.

5. Защита от деца

- След разопаковане, съхранявайте опаковката далеч от деца. Устройството трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Устройството не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически или умствени способности, нито от хора без опит в използването на електронни устройства. Тези лица могат да използват устройството само под надзор на отговорно лице.

6. Батерия и нейното използване

- Избягвайте излагането на батерията на много ниски (под 10°C) или много високи (над 45°C) температури. Екстремните температури могат да повлияят на нейния живот и капацитет.
- Не презареждайте батерията – зареждайте я само толкова, колкото е необходимо.
- Не повреждайте и не хвърляйте батерията във огън, тъй като това може да бъде опасно и да доведе до пожар. Повредената или изчерпана батерия трябва да бъде поставена в подходящ контейнер за рециклиране.
- Батерията не е сменяема и е неразделна част от устройството. Не опитвайте да я смените.

7. Почистване на устройството

- Почиствайте устройството само с влажна, мека кърпа. Избягвайте използването на

почистващи препарати с висока концентрация на киселини или алкали, които могат да повредят устройството.

Предназначение на устройството

Bluetooth смартчасовникът е интелигентен часовник, който се свързва с мобилен телефон чрез Bluetooth, като позволява синхронизация на данни и достъп до различни функции, като:

- мониторинг на физическа активност
- получаване на известия за съобщения и обаждания
- контрол на музика
- достъп до приложения.

Използвайте устройството само за предвидената цел. Неправилното му използване може да повлияе отрицателно на неговото функциониране и техническо състояние.

Pravila sigurnog korištenja pametnog sata (SCR)

Kako biste osigurali pravilnu i sigurnu upotrebu pametnog sata, upoznajte se s niže navedenim pravilima. Nepoštivanje tih pravila može dovesti do trajnog oštećenja uređaja ili njegovih nepravilnosti u radu.

1. Popravci i servis

- Uređaj ne sadrži dijelove koje korisnik može samostalno popraviti.
- Svi popravci trebaju se obaviti od strane ovlaštenog servisera. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana samostalnim intervencijama u uređaj.
- Koristite samo originalne dijelove i pribor koje pruža proizvođač.

2. Zaštita od štetnih uvjeta

- Uređaj ne smije biti izložen izravnom kontaktu s vodom, vatrom ili drugim izvorima topline. To može trajno oštetiti proizvod.
- Zaštitite uređaj od padova i jakih udaraca koji mogu oštetiti opremu.

3. Punjenje uređaja

- Uvijek nadgledajte uređaj dok je priključen na punjač.
- Nemojte savijati ni stiskati kabel za punjenje. Držite kabel samo za utikač, nikada za sam kabel kako biste izbjegli oštećenje.

4. Korištenje i pohrana uređaja

- Pametni sat treba koristiti prema njegovim funkcijama, poput praćenja tjelesne aktivnosti, primanja obavijesti, upravljanja glazbom i pristupa aplikacijama.
- Ne koristite proizvod ako je oštećen.

5. Zaštita od djece

- Nakon raspakiravanja, pohranite pakiranje izvan dosega djece. Uređaj treba biti pohranjen na mjestu nedostupnom djeci.
- Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe bez iskustva u rukovanju elektroničkom opremom. Ove osobe smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom odgovorne osobe.

6. Baterija i njezino korištenje

- Izbjegavajte izlaganje baterije vrlo niskim (ispod 10 °C) ili vrlo visokim (iznad 45 °C) temperaturama. Ekstremne temperature mogu utjecati na njezin vijek trajanja i kapacitet.
- Nemojte prepunjavati bateriju – puniti je samo onoliko koliko je potrebno.
- Nemojte uništavati niti bacati bateriju u vatru, jer to može biti opasno i izazvati požar. Oštećenu ili istrošenu bateriju treba ispravno odložiti u spremnik za reciklažu.
- Baterija nije zamjenjiva i integralni je dio uređaja. Nemojte pokušavati zamijeniti bateriju.

7. Čišćenje uređaja

- Uređaj čistite samo vlažnom, mekom krpom. Izbjegavajte korištenje sredstava za čišćenje s visokim koncentracijama kiselina ili lužina, jer mogu oštetiti uređaj.

Namjena uređaja

Bluetooth pametni sat je pametan sat koji se povezuje s mobilnim telefonom putem Bluetootha, omogućujući sinkronizaciju podataka i pristup različitim funkcijama kao što su:

- praćenje tjelesne aktivnosti
- primanje obavijesti o porukama i pozivima
- upravljanje glazbom
- pristup aplikacijama.

Koristite uređaj samo za predviđenu namjenu. Svaka nenamjenska upotreba može negativno utjecati na njegovo funkcioniranje i tehničko stanje.

Règles d'utilisation sécuritaire de la montre connectée (FRA)

Pour garantir une utilisation correcte et sûre de votre montre connectée, prenez connaissance des règles ci-dessous. Le non-respect de ces règles peut entraîner des dommages permanents à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

1. Réparations et service

- L'appareil ne contient aucune pièce que l'utilisateur peut réparer lui-même.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien agréé. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une intervention non autorisée sur l'appareil.
- Utilisez uniquement des pièces et accessoires d'origine fournis par le fabricant.

2. Protection contre les conditions nuisibles

- L'appareil ne doit pas être exposé directement à l'eau, au feu ou à d'autres sources de chaleur. Cela pourrait endommager définitivement le produit.
- Protégez l'appareil des chutes et des chocs violents qui pourraient endommager l'équipement.

3. Chargement de l'appareil

- Surveillez toujours l'appareil lorsqu'il est branché pour la recharge.
- Ne pliez pas et ne pincez pas le câble de chargement. Tenez le câble directement par la fiche, jamais par le câble, afin d'éviter d'endommager le dispositif.

4. Utilisation et stockage de l'appareil

- La montre connectée doit être utilisée selon ses fonctions, telles que le suivi de l'activité physique, la réception des notifications, le contrôle de la musique et l'accès aux applications.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.

5. Protection des enfants

- Après l'ouverture de l'emballage, conservez-le à l'écart des enfants. L'appareil doit être stocké dans un endroit inaccessible aux enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales limitées, ni par des personnes n'ayant pas d'expérience dans l'utilisation des appareils électroniques. Ces personnes ne doivent utiliser l'appareil que sous la supervision d'une personne responsable.

6. Batterie et son utilisation

- Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses (inférieures à 10°C) ou très élevées (supérieures à 45°C). Les températures extrêmes peuvent affecter sa durée de vie et sa capacité.
- Ne surchargez pas la batterie – rechargez-la seulement le temps nécessaire.
- Ne détruisez pas la batterie et ne la jetez pas au feu, cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Déposez la batterie endommagée ou usée dans un conteneur de recyclage approprié.
- La batterie n'est pas remplaçable et fait partie intégrante de l'appareil. Ne tentez pas de la remplacer.

7. Nettoyage de l'appareil

- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et humide. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage à forte concentration acide ou alcaline, car ils peuvent endommager l'appareil.

Destinée de l'appareil

La montre connectée Bluetooth est une montre intelligente qui se connecte à un téléphone portable via Bluetooth, permettant la synchronisation des données et l'accès à diverses fonctions telles que :

- suivi de l'activité physique
- réception des notifications de messages et d'appels
- contrôle de la musique
- accès aux applications.

Utilisez l'appareil uniquement à des fins prévues. Toute utilisation non conforme peut avoir un impact négatif sur son fonctionnement et son état technique.

Κανόνες ασφαλούς χρήσης του smartwatch (GRE)

Για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή χρήση του smartwatch, εξοικειωθείτε με τους παρακάτω κανόνες. Η μη τήρησή τους μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη της συσκευής ή δυσλειτουργία της.

1. Επισκευές και σέρβις

- Η συσκευή δεν περιλαμβάνει μέρη που ο χρήστης μπορεί να επισκευάσει μόνος του.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις. Ο

κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που προκαλούνται από την αυτόνομη επέμβαση του χρήστη.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια μέρη και αξεσουάρ που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

2. Προστασία από βλαβερές συνθήκες

- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεση επαφή με νερό, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στο προϊόν.
- Προστατέψτε τη συσκευή από πτώσεις και ισχυρούς κραδασμούς που ενδέχεται να την καταστρέψουν.

3. Φόρτιση της συσκευής

- Παρακολουθήστε πάντα τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στον φορτιστή.
- Μην λυγίζετε ή πιέζετε το καλώδιο φόρτισης. Πιάστε το καλώδιο μόνο από την υποδοχή, ποτέ από το καλώδιο, για να αποφύγετε ζημιές.

4. Χρήση και αποθήκευση της συσκευής

- Το smartwatch πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις λειτουργίες του, όπως η παρακολούθηση της φυσικής δραστηριότητας, η λήψη ειδοποιήσεων, ο έλεγχος μουσικής και η πρόσβαση σε εφαρμογές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.

5. Προστασία από τα παιδιά

- Αποθηκεύστε τη συσκευασία μακριά από τα παιδιά μετά το άνοιγμα. Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο από τα παιδιά.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες φυσικές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Αυτά τα άτομα μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη υπεύθυνου ατόμου.

6. Μπαταρία και χρήση της

- Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλές (κάτω από 10°C) ή πολύ υψηλές (πάνω από 45°C) θερμοκρασίες. Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια ζωής και τη χωρητικότητα της.
- Μην υπερφορτίζετε την μπαταρία – φορτίστε την μόνο όσο χρειάζεται.
- Μην καταστρέφετε ή ρίχνετε την μπαταρία στη φωτιά, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. Απορρίψτε την κατεστραμμένη ή εξαντλημένη μπαταρία σε κατάλληλο κάδο ανακύκλωσης.

- Η μπαταρία δεν είναι αντικαταστάσιμη και είναι αναπόσπαστο μέρος της συσκευής. Μην προσπαθήσετε να την αντικαταστήσετε.

7. Καθαρισμός της συσκευής

- Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με ένα υγρό, μαλακό πανί. Αποφύγετε τη χρήση καθαριστικών μέσων με υψηλή συγκέντρωση οξέων ή αλκαλίων, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.

Προορισμός της συσκευής

Το Bluetooth smartwatch είναι ένα έξυπνο ρολόι που συνδέεται με το κινητό τηλέφωνο μέσω Bluetooth, επιτρέποντας την συγχρονισμένη πρόσβαση σε διάφορες λειτουργίες, όπως:

- παρακολούθηση φυσικής δραστηριότητας
- λήψη ειδοποιήσεων για μηνύματα και κλήσεις
- έλεγχος μουσικής
- πρόσβαση σε εφαρμογές.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό για τον οποίο προορίζεται. Κάθε μη κανονική χρήση μπορεί να έχει αρνητική επίδραση στη λειτουργία της και την τεχνική της κατάσταση.

Reglas de uso seguro del smartwatch (SPA)

Para garantizar un uso correcto y seguro de su smartwatch, familiarícese con las siguientes reglas. El incumplimiento de estas reglas puede provocar daños permanentes en el dispositivo o un mal funcionamiento.

1. Reparaciones y servicio

- El dispositivo no contiene piezas que el usuario pueda reparar por sí mismo.
- Todas las reparaciones deben realizarse por un técnico autorizado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la intervención no autorizada en el dispositivo.
- Utilice solo piezas y accesorios originales proporcionados por el fabricante.

2. Protección contra condiciones dañinas

- El dispositivo no debe estar expuesto al agua, fuego u otras fuentes de calor. Esto podría dañar permanentemente el producto.
- Proteja el dispositivo de caídas y golpes fuertes que podrían dañarlo.

3. Cargar el dispositivo

- Siempre supervise el dispositivo cuando esté conectado al cargador.

- No doble ni apriete el cable de carga. Sostenga el cable solo por el conector, nunca por el cable, para evitar daños.

4. Uso y almacenamiento del dispositivo

- El smartwatch debe utilizarse según sus funciones, como el seguimiento de la actividad física, la recepción de notificaciones, el control de la música y el acceso a aplicaciones.
- No use el producto si está dañado.

5. Protección infantil

- Después de abrir el embalaje, guárdelo fuera del alcance de los niños. El dispositivo debe almacenarse en un lugar inaccesible para los niños.
- El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas o mentales limitadas, ni por personas sin experiencia en el manejo de equipos electrónicos. Estas personas solo deben usar el dispositivo bajo la supervisión de una persona responsable.

6. Batería y uso

- Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas (por debajo de 10°C) o muy altas (por encima de 45°C). Las temperaturas extremas pueden afectar su vida útil y capacidad.
- No sobrecargue la batería: cárguela solo el tiempo necesario.
- No destruya ni tire la batería al fuego, ya que esto puede ser peligroso y causar un incendio. Deposite la batería dañada o agotada en un contenedor de reciclaje adecuado.
- La batería no es reemplazable y es parte integral del dispositivo. No intente reemplazarla.

7. Limpieza del dispositivo

- Limpie el dispositivo solo con un paño suave y húmedo. Evite el uso de productos de limpieza con alta concentración de ácidos o álcalis, ya que pueden dañar el dispositivo.

Destinación del dispositivo

El smartwatch Bluetooth es un reloj inteligente que se conecta a un teléfono móvil mediante Bluetooth, permitiendo la sincronización de datos y el acceso a diversas funciones como:

- seguimiento de actividad física
- recepción de notificaciones de mensajes y llamadas
- control de la música
- acceso a aplicaciones.

Utilice el dispositivo solo para los fines previstos. Cualquier uso no adecuado puede afectar negativamente su funcionamiento y estado técnico.

Pravila varne uporabe pametne ure (SLV)

Za zagotovitev pravilne in varne uporabe pametne ure, se seznanite z naslednjimi pravili.

Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči trajno poškodbo naprave ali njeno nepravilno delovanje.

1. Popravila in servis

- Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko popravil samostojno.
- Vsa popravila morajo opraviti pooblašteni serviserji. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, povzročeno z lastnim posegom v napravo.
- Uporabljajte samo originalne dele in dodatke, ki jih zagotovi proizvajalec.

2. Zaščita pred škodljivimi pogoji

- Naprave ne smete izpostavljati neposredni vodi, ognju ali drugim virom toplote. To lahko povzroči trajno poškodbo izdelka.
- Zaščitite napravo pred padci in močnimi udarci, ki lahko poškodujejo napravo.

3. Polnjenje naprave

- Napravo vedno spremljajte, ko je priključena na polnilnik.
- Ne upogibajte ali stiskajte kabla za polnjenje. Kabel držite le za vtič, nikoli za sam kabel, da preprečite poškodbe.

4. Uporaba in shranjevanje naprave

- Pametno uro uporabljajte v skladu z njenimi funkcijami, kot so spremljanje telesne aktivnosti, prejemanje obvestil, upravljanje glasbe in dostop do aplikacij.
- Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.

5. Zaščita pred otroki

- Po razpakiranju shranite embalažo izven dosega otrok. Napravo hranite na mestu, ki je nedostopno otrokom.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj pri uporabi elektronskih naprav. Te osebe lahko uporabljajo napravo le pod nadzorom odgovorne osebe.

6. Baterija in njena uporaba

- Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo nizkim (pod 10°C) ali zelo visokim (nad 45°C) temperaturam. Ekstremne temperature lahko vplivajo na njeno življenjsko dobo in kapaciteto.
- Ne preobremenjujte baterije – polnite jo samo toliko, kot je potrebno.

- Baterije ne uničujte in je ne mečite v ogenj, saj lahko to povzroči nevarnost in požar. Poškodovano ali izrabljeno baterijo je treba oddati v ustrezno reciklažno posodo.
- Baterija ni zamenljiva in je nepogrešljiv del naprave. Ne poskušajte je zamenjati.

7. Čiščenje naprave

- Napravo čistite samo z vlažno, mehko krpo. Izogibajte se uporabi čistilnih sredstev z visoko kislinsko ali bazično koncentracijo, saj lahko poškodujejo napravo.

Namen naprave

Pametna ura Bluetooth je pameten ure, ki se poveže z mobilnim telefonom prek Bluetootha, kar omogoča sinhronizacijo podatkov in dostop do različnih funkcij, kot so:

- spremljanje telesne aktivnosti
- prejemanje obvestil o sporočilih in klicih
- upravljanje glasbe
- dostop do aplikacij.

Napravo uporabljajte samo v skladu z njenim namenom. Vsaka nepravilna uporaba lahko negativno vpliva na njeno delovanje in tehnično stanje.

Reguli de utilizare în siguranță a ceasului inteligent (RUM)

Pentru a asigura utilizarea corectă și sigură a ceasului inteligent, familiarizați-vă cu regulile de mai jos. Nerespectarea acestora poate duce la deteriorarea permanentă a dispozitivului sau la funcționarea incorectă a acestuia.

1. Reparații și service

- Dispozitivul nu conține piese care să poată fi reparate de utilizator.
- Toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician autorizat. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de intervențiile neautorizate asupra dispozitivului.
- Utilizați doar piese și accesorii originale furnizate de producător.

2. Protecția împotriva condițiilor dăunătoare

- Dispozitivul nu trebuie expus direct la apă, foc sau alte surse de căldură. Acest lucru poate cauza deteriorarea permanentă a produsului.
- Protejați dispozitivul de căzături și șocuri puternice care pot deteriora echipamentul.

3. Încărcarea dispozitivului

- Monitorizați întotdeauna dispozitivul atunci când este conectat la încărcător.

- Nu îndoiți și nu presați cablul de încărcare. Țineți cablul doar de mufă, niciodată de cablu, pentru a evita deteriorarea acestuia.

4. Utilizarea și depozitarea dispozitivului

- Ceasul inteligent trebuie utilizat conform funcțiilor sale, cum ar fi monitorizarea activității fizice, primirea de notificări, controlul muzicii și accesul la aplicații.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.

5. Protecția copiilor

- După deschiderea ambalajului, depozitați-l departe de copii. Dispozitivul trebuie păstrat într-un loc inaccesibil copiilor.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență în utilizarea echipamentelor electronice. Aceste persoane pot utiliza dispozitivul doar sub supravegherea unei persoane responsabile.

6. Bateria și utilizarea acesteia

- Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte scăzute (sub 10°C) sau foarte ridicate (peste 45°C). Temperaturile extreme pot afecta durata de viață și capacitatea acesteia.
- Nu supraîncărcați bateria – încărcați-o doar cât este necesar.
- Nu distrugeți bateria și nu o aruncați în foc, deoarece acest lucru poate fi periculos și poate cauza incendii. Depuneți bateria deteriorată sau uzată în recipientul corespunzător pentru reciclare.
- Bateria nu este înlocuibilă și face parte integrantă din dispozitiv. Nu încercați să o înlocuiți.

7. Curățarea dispozitivului

- Curățați dispozitivul doar cu o cârpă moale și umedă. Evitați utilizarea produselor de curățat cu concentrație ridicată de acizi sau alcalii, deoarece acestea pot deteriora dispozitivul.

Destinația dispozitivului

Ceasul inteligent Bluetooth este un ceas inteligent care se conectează la telefonul mobil prin Bluetooth, permițând sincronizarea datelor și accesul la diverse funcții, cum ar fi:

- monitorizarea activității fizice
- primirea notificărilor de mesaje și apeluri
- controlul muzicii
- accesul la aplicații.

Utilizați dispozitivul doar pentru scopurile sale destinate. Orice utilizare necorespunzătoare poate afecta negativ funcționarea și starea sa tehnică.

Okosóra biztonságos használatának szabályai (HUN)

A megfelelő és biztonságos használat biztosítása érdekében ismerkedjen meg az alábbi szabályokkal. A szabályok figyelmen kívül hagyása véglegesen károsíthatja a készüléket, vagy hibás működéshez vezethet.

1. Javítások és szerviz

- A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó saját magának javíthatna.
- Minden javítást engedéllyel rendelkező szerviznek kell elvégeznie. A gyártó nem vállal felelősséget a készüléken végzett nem engedélyezett beavatkozás által okozott károkért.
- Használjon kizárólag a gyártó által biztosított eredeti alkatrészeket és tartozékokat.

2. Védelem káros környezeti hatásokkal szemben

- A készüléket nem szabad közvetlenül víznek, tűznek vagy más hőforrásoknak kitenni. Ez tartós károsodást okozhat a termékben.
- Védekezzen a készülék esésekkel és erős ütésekkel szemben, amelyek károsíthatják az eszközt.

3. A készülék töltése

- Mindig felügyelje a készüléket, amikor töltés alatt van.
- Ne hajlítsa vagy csípje meg a töltőkábeleket. A kábelt mindig a csatlakozónál fogja meg, soha ne a kábelt, hogy elkerülje annak károsodását.

4. A készülék használata és tárolása

- Az okosórát a funkcióinak megfelelően használja, mint például a fizikai aktivitás figyelemmel kísérése, értesítések fogadása, zene vezérlése és alkalmazások elérése.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.

5. Védelem gyermekek ellen

- Az csomagolás bontása után azt tárolja a gyermekek elől elzárva. A készüléket olyan helyen tárolja, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá.
- A készüléket nem szabad használni olyan személyeknek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai vagy szellemi képességeikben korlátozottak, vagy akiknek nincs tapasztalatuk az elektronikai eszközök használatában. Ezek a személyek csak felelős felügyelete alatt használhatják a készüléket.

6. Akkumulátor és használata

- Kerülje az akkumulátor rendkívül alacsony (10°C alatti) vagy rendkívül magas (45°C feletti) hőmérsékleteknek való kitettséget. Az extrém hőmérsékletek hatással lehetnek annak élettartamára és kapacitására.
- Ne töltse túl az akkumulátort – csak annyi ideig töltse, amennyi szükséges.
- Ne rongálja meg az akkumulátort, és ne dobja a tűzbe, mert ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. A sérült vagy elhasználódott akkumulátort megfelelő újrahasznosító edénybe kell helyezni.
- Az akkumulátor nem cserélhető és szerves része a készüléknek. Ne próbálja meg kicserélni.

7. A készülék tisztítása

- A készüléket csak nedves, puha törlőkendővel tisztítsa. Kerülje az erősen savas vagy lúgos tisztítószeres használatát, mivel azok károsíthatják a készüléket.

A készülék rendeltetése

A Bluetooth okosóra egy intelligens óra, amely Bluetooth segítségével csatlakozik a mobiltelefonhoz, lehetővé téve az adatok szinkronizálását és a különböző funkciók elérését, mint például:

- fizikai aktivitás figyelemmel kísérése
- üzenet- és hívásértesítések fogadása
- zene vezérlése
- alkalmazások elérése.

A készüléket kizárólag rendeltetésének megfelelően használja. Minden nem megfelelő használat negatív hatással lehet annak működésére és műszaki állapotára.

Правила безопасного использования смарт-часов (RUS)

Для обеспечения правильного и безопасного использования смарт-часов ознакомьтесь с нижеследующими правилами. Несоблюдение их может привести к необратимому повреждению устройства или его неправильной работе.

1. Ремонт и сервисное обслуживание

- Устройство не содержит деталей, которые пользователь может отремонтировать самостоятельно.
- Все ремонтные работы должны выполняться авторизованным сервисным специалистом. Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные

самостоятельным вмешательством в устройство.

- Используйте только оригинальные детали и аксессуары, поставляемые производителем.

2. Защита от вредных условий

- Устройство не должно подвергаться прямому воздействию воды, огня или других источников тепла. Это может привести к необратимому повреждению устройства.
- Защищайте устройство от падений и сильных ударов, которые могут повредить технику.

3. Зарядка устройства

- Всегда следите за устройством во время зарядки.
- Не перегибайте и не зажимайте зарядный кабель. Держите кабель за штекер, а не за провод, чтобы избежать его повреждения.

4. Использование и хранение устройства

- Смарт-часы следует использовать в соответствии с их функциями, такими как мониторинг физической активности, получение уведомлений, управление музыкой и доступ к приложениям.
- Не используйте устройство, если оно повреждено.

5. Защита от детей

- После распаковки упаковку необходимо хранить в недоступном для детей месте. Устройство также следует хранить в месте, недоступном для детей.
- Устройство не должно использоваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицами без опыта работы с электронной техникой. Эти люди могут пользоваться устройством только под присмотром ответственного лица.

6. Батарея и её использование

- Избегайте воздействия очень низких (ниже 10°C) или очень высоких (выше 45°C) температур. Экстремальные температуры могут повлиять на срок службы и ёмкость батареи.
- Не перезаряжайте батарею – заряжайте её только столько, сколько необходимо.
- Не разрушайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и может привести к возгоранию. Повреждённую или использованную батарею следует утилизировать в специальный контейнер для переработки.
- Батарея является несменной и составляет неотъемлемую часть устройства. Не пытайтесь её заменить.

7. Чистка устройства

- Устройство следует чистить только влажной мягкой тканью. Избегайте использования чистящих средств с высокой кислотностью или щелочностью, так как они могут повредить устройство.

Назначение устройства

Смарт-часы с Bluetooth – это интеллектуальные часы, которые подключаются к мобильному телефону через Bluetooth, обеспечивая синхронизацию данных и доступ к различным функциям, таким как:

- мониторинг физической активности
- получение уведомлений о сообщениях и звонках
- управление музыкой
- доступ к приложениям.

Используйте устройство исключительно в соответствии с его назначением. Любое нецелевое использование может негативно сказаться на его функционировании и техническом состоянии.